



AATSP

American Association of Teachers
of Spanish & Portuguese • Est. 1917

FLORIDA

La Voz de AATSP-FL
Número 11 2023

13 Marzo 2023

Website: www.aatsp-fl.weebly.com

Twitter: @faatspsecretary

Instagram: AATSPFloridachapter

FB: <https://www.facebook.com/floridachapteraatsp/>

AATSP-FLORIDA

MEMBERS:

*Your Executive Board has planned
some exciting events for you this
year:*

Virtual Trivia Contests

Virtual Social Hours

Cultural outings around the state

Regional get-togethers

And more.....

More info coming soon.....

*If you aren't an AATSP member already, JOIN
NOW so that you join the fun.*

<https://www.aatsp.org/page/Membership>

AATSP-FL CHAPTER NEWS

ANNOUNCING

2ND ANNUAL VIRTUAL CONFERENCE:

15 December 2022 – 30 June 2023

**REMEMBER: THIS CONFERENCE WILL BE
FREE FOR ANY Spanish and / or Portuguese
teacher ANYWHERE FREE OF CHARGE!
HOWEVER, YOU MUST REGISTER PREVIOUSLY
IN ORDER TO RECEIVE THE LINK TO THE
VIDEOS.**

PLEASE REGISTER USING THIS FORM:

<https://drive.google.com/file/d/1KyXMH9HFwvj8idf761Qqbqy7b6kfyZxj/view?usp=sharing>

Send to: faatspconferencechair@gmail.com

**Certificate of Attendance will be furnished for your
recertification points!**

It doesn't get any better or any easier than this!!!



105th AATSP Annual Conference

UNIVERSIDAD DE SALAMANCA

SALAMANCA, SPAIN

JUNE 26-29, 2023

Our 2023 Theme

***Nuevos horizontes para la comunicación y la cultura
Novos horizontes para a comunicação e a cultura
New Horizons for Communication and Culture***

Conference registration

IS NOW OPEN! CLICK HERE:

<https://www.aatsp.org/page/2023Conference>

TO REGISTER: Go all the way down to the bottom

Regular (February 1, 2023 through April 30, 2023)

Member: \$250

Student: \$125

Non-member: \$375

Also, take a look at our [travel FAQ](#) for information you may need before your arrival in Spain.

https://cdn.ymaws.com/www.aatsp.org/resource/resmgr/2023_conference/spain_faq_2023_conference_pa.pdf

CONFERENCE WORKSHOPS

Workshops are offered from 9:00am-12:00pm on Thursday, June 29, 2023. Workshops provide teachers professional development and promote interactivity. All workshops are given at the same time, so please register for one only. For more information and a list of scheduled workshops, click here

https://cdn.ymaws.com/www.aatsp.org/resource/resmgr/2023_conference/2023_conference_workshops.pdf

Lodging and Related Information

On June 26-29, 2023, the Association will celebrate the AATSP 105th Annual Conference in Salamanca, Spain. With the backing of Universidad de Salamanca, the Ciudad de Salamanca, and the Junta de Castilla y León, we aspire to hold the AATSP's biggest annual event yet. Please book your lodging in advance.

Most of the conference will be held in the heart of Salamanca in the beautiful new *Cursos Internacionales* building that is adjacent to the *Palacio de Congresos*.

When the AATSP meets in Salamanca, we do not have an official conference hotel. Conference attendees must arrange for their own lodging. There are options to match your budget.

For a list of hotels provided by the Ciudad de Salamanca, click here:

https://cdn.ymaws.com/www.aatsp.org/resource/resmgr/2023_conference/spain_faq_2023_conference_pa.pdf .

More Lodging Options for Salamanca

For those searching for an affordable lodging option, we have partnered with **Livensa Living**. They are offering lodging to our conference attendees in their complex of luxury student housing located less than ten minutes by foot from the Universidad de Salamanca campus. The lodging rate is 35 euros (about 38 US dollars) per night. For more information about the accommodations, [click here](#): <https://www.livensaliving.com/residencias-estudiantes-salamanca/residencia-universitaria-livensa-salamanca/>

If you are interested, you can reserve your room [here](#): <https://landing.livensaliving.com/congreso-salamanca/> .

We also suggest that you consult www.AIRBNB.com and enter Salamanca (Spain) for more options. We are looking for additional economical lodging possibilities and will post them here as they become available.

There are 5 guided walking tours available to Conference attendees:

Paseo Guiado: Por la ciudad

Paseo Guiado: Salamanca Monumental

Paseo Guiado: Leyendas y la Salamanca Oculta

Paseo Guiado: Palacios

Paseo Guiado: Museo de Art Nouveau y Art

Decó

For the full listing, descriptions, times, dates, and to preregister, [click here](#):
<https://www.aatsp.org/page/salamancawalkingtoursvisits>.

Space is limited.

CONFERENCE PROGRAM AT A GLANCE NOW AVAILABLE

The [105th AATSP Annual Conference](#) Program at a Glance is now available online. Make your plans and travel arrangements to Salamanca, Spain from June 26-29, 2023. This is a tentative schedule and will be updated regularly. To view the one-page Program at a Glance, click here:

https://cdn.ymaws.com/www.aatsp.org/resource/resmgr/2023_conference/Program_at_a_Glance_2-16-23.pdf



UNIVERSIDAD
DE SALAMANCA
CAMPUS DE EXCELENCIA INTERNACIONAL

CURSOS
Internacionales
90 ANOS
1929-2019

Come for the AATSP conference and stay for more with ***Cursos Internacionales de la Universidad de Salamanca!***

To learn about short courses offered before and after the annual conference, click here

https://cdn.ymaws.com/www.aatsp.org/resource/resmgr/2023_conference/USALCursosUPDATED.pdf

—
—

**AATSP TEXAS-BRAZOS CHAPTER
& UNIVERSIDAD NEBRIJA
PLAN PRE-CONFERENCE ACTIVITIES**

The AATSP Texas-Brazos Chapter and Universidad Nebrija invite all AATSP conference attendees to their pre-conference activities that will take place in Madrid on Saturday, June 24, 2023. Universidad Nebrija will commemorate the 500th anniversary of the death of Antonio de Nebrija, and they have organized special events for our association including tours and workshops. Activities are free, but registration is required. [Click here \(PDF\)](#): https://cdn.ymaws.com/www.aatsp.org/resource/resmgr/announcements_and_reminders/2022ar/2022_12_07_nebrija-precon.pdf for more information, and [click here](#): <https://www.signupgenius.com/go/10c094fa4ad2aabffc70-actividades> to register. If you have questions, please contact AATSP Texas-Brazos Chapter President, Claudia Kechkian, at aatsptxbrazos@gmail.com.

**AATSP ANNOUNCES ONE-DAY ADD-ON
SYMPOSIUM IN PORTO, PORTUGAL
FRIDAY, JUNE 30, 2023**

You are invited to participate in a special symposium in Porto, Portugal to be held the day after the [105th AATSP Annual Conference](#) on Friday, June 30, 2023. The AATSP is excited to be collaborating with the [Escola Superior de Educação do Instituto Politécnico do Porto](#) to provide a valuable educational, cultural, and linguistic experience for teachers and professors of the Portuguese language as well as educators of Spanish. The experience will end with a relaxing hour-long city tour, *Cruzeiro das Pontes*, on the Douro River that includes a glass of local

wine.

The symposium will provide professional development for two groups of AATSP members. Space is limited to 22 people per group. Registration is required and costs \$75.00. Sign up when you register for the conference. If you missed it and already registered, contact Benjamin Gibbons at bjgibbons@aatsp.org for assistance registering manually.

Track 1: Beginners “Boot Camp” in Portuguese Language and Culture. This group will receive an introductory primer in **Portuguese language and culture for Spanish teachers**.

Track 2: Seminar on Incorporating the Culture, History and Literature of Porto into US Portuguese Courses. This seminar is **for intermediate to advanced Portuguese speakers** and will include a linguistic contrast of Brazilian Portuguese with Portuguese of the Iberian Peninsula.

Space is limited, and registration is first come, first served.

For more information including the schedule, [click here \(PDF\)](#): https://cdn.ymaws.com/www.aatsp.org/resource/resmgr/2023_conference/porto_symposium_add-on.pdf

The AATSP is partnering with the US-based [National Association for Bilingual Education](#) (NABE).

The poster is divided into two main sections. The top section is for the AATSP conference, featuring the AATSP logo (a colorful starburst) and the text 'American Association of Teachers of Spanish & Portuguese' and 'EST. 1917'. Below this, it lists the '105th AATSP Annual Conference' at 'Universidad de Salamanca, Salamanca, Spain' from 'June 26-29, 2023' with the website 'www.aatsp.org'. The bottom section is for the NABE institute, featuring the NABE logo (the word 'NABE' in blue with a yellow star) and 'National Association for Bilingual Education'. It lists the '1st Annual International Summer Institute' at 'Universidad de Salamanca, Salamanca, Spain' on 'June 28, 2023' with the website 'nabe.org'. The background of the bottom section shows a silhouette of a city skyline against a sunset sky. A horizontal line with two sunburst icons separates the two sections, with the text 'in partnership with' in the center.

AATSP American Association of Teachers of Spanish & Portuguese
EST. 1917
105th AATSP Annual Conference
Universidad de Salamanca
Salamanca, Spain
June 26-29, 2023
www.aatsp.org

in partnership with

NABE National Association for Bilingual Education
1st Annual International Summer Institute
Universidad de Salamanca
Salamanca, Spain
June 28, 2023
nabe.org

AATSP EXTENDS CALL FOR NOMINATIONS FOR 2023 BOARD OF DIRECTORS ELECTION

To allow more time for AATSP Chapters and members to prepare their nominations for the 2023 Board of Directors election, we are extending the submission deadline through **Monday, March 13th**. Serving on the AATSP Board of Directors is a great way to play an important role in the future of the association.

President Elect (PreK-12)
4-year College/University Representative
Secondary (9-12) Representative
Portuguese Representative

Please consider serving the association in this important role. The deadline is fast approaching on **Monday, March 13**. Click here for more information:

https://www.aatsp.org/general/custom.asp?page=board_nom

ALBRICIAS ANNOUNCES JUNE SUBMISSION DEADLINE

The next submission deadline is June 1, 2023, with a theme of “*La moda y el diseño / A moda e o desenho*”. Consider how you could incorporate projects into your curriculum, such as in units on Beauty and Aesthetics as defined by the College Board’s AP® Spanish Language and Culture course. Topics could include fashion and culture, architecture, advertising, body image, dieting and weight loss, visual arts, etc. Contact Editor Faith Blackhurst at editor.shh@aatsp.org with any questions.

SHH EXPANDS STUDENT MEMBERSHIP OPTIONS

On behalf of the Board of Directors, the AATSP is proud to announce the new Ambassador Membership for high school students that want to join the [Sociedad Honoraria Hispánica](#) (SHH). The Ambassador Membership has been a multi-year undertaking developed by the SHH Advisory Board. The new membership type supports the Association’s [values of inclusion and access](#). The honor society that currently has over 3,000 chapters in the United States and abroad.

The Ambassador Membership is designed for heritage learners and students who were enrolled in Dual Language Immersion programs prior to high school. The SHH Ambassador Membership or *Membresía Embajadora* is for students who are unable to meet the traditional requirements of course study and/or enrollment in Spanish or Portuguese classes.

Click [here](#) <https://www.aatps hh.org/shh-membership-types> to read more about the SHH Student Membership Types.



SHH Student Membership Types

Regular Membership

Students must:

- have completed at least 3 semesters of Spanish or Portuguese with an honor average
- be currently enrolled in a Spanish or Portuguese class
- be in the 10th grade or higher

Ambassador Membership

NEW

Students must:

- be heritage learner students and/or enrolled in dual-language program prior to high school
- prove proficiency in Spanish or Portuguese without meeting the traditional language course requirement.
- demonstrate a continuing interest in promoting the Spanish or Portuguese languages and their cultures
- are in the 10th grade or higher

Ambassador members receive all benefits of regular membership.

Associate Membership

Students who are inducted as regular members then choose to stop taking language courses become Associate Members with limited benefits. Associate members:

- may not vote, hold office, or be eligible to receive scholarship or travel awards of the SHH
- may receive graduation regalia with active participation in the Chapter through senior year

Honorary Membership

Honorary Membership may be granted to a person in the school or community (administrators, community members, exchange students, etc.) who

- has demonstrated an interest in the promotion and advancement of the purposes of the SHH.
- is involved with or important to the local chapter of the SHH.

Visit our website for more details



American Association
of Teachers
of Spanish & Portuguese
SIN 1917

SAVE THE DATE!

AATSP FLORIDA CHAPTER ANNOUNCES ITS

2ND ANNUAL FACE TO FACE CONFERENCE

SEPTEMBER 7-9, 2023

Wyndham Orlando Resort

DEADLINE TO SUBMIT PROPOSALS IS

11:59 p.m. MARCH 30, 2023.

Please send conference proposals to: Linda Villadóniga:

faatspconferencechair@gmail.com

Applicants will be notified by e-mail by APRIL 15, 2023, as to the status of their proposal(s).

Proposal form:

[https://docs.google.com/document/d/1nTUCEo - PgBvq9s3azmGP7o9dlj0Okqu/edit?usp=sharing&oid=116843808266132952631&rtpof=true&sd=true](https://docs.google.com/document/d/1nTUCEo_PgBvq9s3azmGP7o9dlj0Okqu/edit?usp=sharing&oid=116843808266132952631&rtpof=true&sd=true)

MORE INFORMATION COMING SOON!!!

NSE NEWS

NSE SENIOR SCHOLARSHIPS



https://nationalspanishexam.org/images/M_images/2023docs/Scholarships/Senior_Scholarships_2023_Instructions.pdf

NSE SPECIALS AND REMINDERS

In case you missed it, NSE scholarship applications are open for teachers and students. Click here: (<https://www.nationalspanishexam.org/index.php/en/awards/stipend-for-teachers>) to read the details for teachers and here (<https://www.nationalspanishexam.org/index.php/en/awards/scholarships-for-students>) for the details for students. This year, the NSE is offering Global Citizen Scholarships residentially through Concordia Language Villages and virtually through United Planet, opening the doors for students to

gain even more diverse immersion experiences next summer!



NSE



NSE

for Middle-High School

Available Prizes
Certificates
Medals

AATSP Members &
Non-Members

2023 Cycle
National Spanish Exam

| | | |
|--------------|---|----------------------|
| Exam Type | ⇒ | National Competition |
| Registration | ⇒ | Nov 1st – Feb 10th |
| Cost | ⇒ | \$5 |
| Exam Time | ⇒ | Mar 6th – Apr 14th |
| Results | ⇒ | May 1st |

Oh, the places you'll go and the people You'll see!

2023 AATSP Photo Contest

Submissions are now open for the 2023 AATSP Photography Contest for higher ed! Reach out to your students now and encourage them to submit their photos of people and places for the Photo Contest! Faculty members will submit photos on their student's behalf.

Photography is a powerful medium for documenting, communicating, and sharing our experiences. Your students should be recognized!

[Click here:](#)

<https://www.aatsp.org/general/custom.asp?page=photocontest> for more information. The submission deadline is **Saturday, April 1**.

SHH CHAPTER OF THE YEAR AND ACTIVITY OF THE YEAR AWARDS

The [Sociedad Honoraria Hispánica](#) (SHH) will present up to five Chapter of the Year awards to chapters based on the quality and quantity of activities, contributions to *Albricias* and other programs of the AATSP, and exemplary activities that promote the goals of the SHH.

Chapters of the Year receive \$150 and a plaque. **Attention new award:** The one chapter that exhibits the values of humility, solidarity, self-reflection, or new understandings of poverty will be selected to receive a **\$500** award sponsored by **The Pulsera Project**.

The SHH also holds a contest each year to honor the best activities of the year, in the categories of long-term or short-term awards.

Applications for the 2022-23 chapter awards are due **Friday, April 1**. All information and applications are posted on the [Chapter and Sponsor Awards page](#) of the SHH website.

La ceremonia de inducción: West Orange High School, Winter Garden, Florida

Our WOHS Spanish honor Society was founded in 2006 by Norma Peñaflor and Sonia Vigliotti in our school. It has been active for 17 years and counting. Peñaflor retired in 2009, and Sonia Vigliotti has been the sole Sponsor.

The name of the chapter is: Garcilaso de la Vega. Our motto in our Spanish Honor Society Club is: "All together". Our colors are red and gold. Our insignia and seal are those of the mother's association.

WOHS- 2022-2023 Officers:

Presidents: Olivia Pérez & Eugenia Lavieri

Vice-President: Valeria Segura

Secretary: Ana Bartolomei

Historians: Fiorella Pérez & Sofia Villega

Treasurer: Maria Luisa Pescarini

Sponsors:

Sonia Vigliotti, Janired Santiago



SHH ANNOUNCES NEW BOARD MEMBER AND 2023 SPONSOR WINNERS

The SHH Advisory Board welcomes Dr. Emily Townson of Carrollton High School, Georgia as the Region II Director. Townson will serve through December 31, 2025. [Click here](#) to view the states as divided by SHH Region.

Congratulations to the following winners of the 2023 SHH Sponsor Awards. These sponsors will receive a travel stipend to attend the 2023 AATSP Conference in Salamanca, Spain.

Mario Fierros Award for Excellence for Chapter Sponsor of the Year: Nicole Thompson, Capítulo El Sol, New Berlin West High School, WI

Park-Sihocky Award for a New Chapter Sponsor: Pamela Benitez, Capítulo Machu Picchu, Niles North High School, IL

NEWS FROM NEW YORK METRO AATSP CHAPTER RELEASES THEIR LATEST PODCAST

The New York Metro AATSP Chapter's seventh podcast titled "The Next Generation: A Conversation with Three PhD Candidates in Spanish" is now available. In this episode, Dr. Alan Hartman of Mercy College interviews the three candidates as to their backgrounds, reasons for pursuing the PhD, future goals and many more interesting questions. To listen to the podcast, [click here: https://anchor.fm/aatspmety/episodes/The-Next-Generation--a-Conversation-with-Three-Ph-D--Candidates-in-Spanish-e1us9f9](https://anchor.fm/aatspmety/episodes/The-Next-Generation--a-Conversation-with-Three-Ph-D--Candidates-in-Spanish-e1us9f9)



AWARDS

PREMIO DE HONOR

Application Deadline for names to be published: **May 1, 2023**
Sponsors of active chapters may award the Premio de Honor to the best graduating senior member of the chapter. Each chapter may submit **one** student to receive the Premio de Honor, free of charge. Applications are accepted year-round. Names submitted by May 1 will be published online. (See [Past Winners](#)) Please **allow three weeks** for membership verification and processing.

CERTIFICADOS DE EXCELENCIA / CERTIFICADOS DE EXCELÊNCIA

Sponsors of active chapters may award the Certificado de Excelencia / Certificado de Excelência to initiated members, winners in the National Spanish and Portuguese Examinations, or to the initiated member who has achieved the highest grade point average in Spanish or Portuguese for that school year. The number awarded is limited to 10% of current chapter initiates.

CERTIFICADOS POR SERVICIOS / CERTIFICADOS POR SERVIÇOS

Sponsors of active chapters may award the Certificado por Servicios / Certificado por Serviços to recognize initiated members who have rendered meritorious service to their Chapter. The number awarded is limited to 10% of current chapter initiates.

THE PORTUGUESE NEWSLETTER FALL 2022 ISSUE IS NOW AVAILABLE

The latest issue of *The Portuguese Newsletter* is hot off the press! This issue features an interview with Antônio Simões, Professor at University of Kansas, Lawrence, in *Destaque* in which Simões writes about his career and the importance of phonetics and phonology for language teachers to teach pronunciation with confidence. Also, Leonardo da Silva, Instituto Federal de Santa Catarina, comments on the use of inclusive language in *Ponto de Vista*. *Oxente* announces awards and accomplishments. The *Bookstore* presents colleagues' most recent publications. [Click here](https://www.aatsp.org/general/custom.asp?page=PortugueseNewsletter) <https://www.aatsp.org/general/custom.asp?page=PortugueseNewsletter> to read about all this and more!

**FREE RESOURCE FOR TEACHERS:
A SPANISH-LANGUAGE CURRICULUM
CENTERING BLACKNESS IN LATIN AMERICA & BLACK LANGUAGE
LEARNERS**



A **free**, fully task-based, and open-access Spanish language curriculum has just been released to the public. The curriculum centers Blackness in Latin America and Black language learners and was designed based off a needs analysis study that was conducted with over 300 Spanish-language learners in the Historically Black Colleges and Universities (HBCU) and Hispanic-Serving Institutions (HSI) setting. This curriculum was designed by Melissa Baralt, Aris Clemons, Uju Anya, and Déborah Gómez and was funded by the National Endowment from the Humanities.

Teachers can access and download all lesson plans, tasks, videos, and audio clips [here](https://laccmibridge.fiu.edu/editors-toolkit/tasks-lesson-plans-and-materials/) <https://laccmibridge.fiu.edu/editors-toolkit/tasks-lesson-plans-and-materials/> . Each unit features videos of community leaders, teachers, and/or students who use Spanish in their lives and talk about why it is meaningful to them. Stay tuned for more curricula, materials for teachers, and forthcoming, materials in Haitian Creole!

**ATTENTION PORTUGUESE TEACHERS!
CHECK OUT USAL'S CENTER FOR
BRAZILIAN STUDIES**

The AATSP is excited to announce that we are working with the Center for Brazilian Studies (CEB) at the Universidad de Salamanca (USAL) on special events for our Portuguese teachers and lovers of Portuguese for our 105th AATSP Annual Conference. Explore all the resources offered by CEB including their broadcasts on Radio Universidad and their short story competition about Brazilian Samba, "Cuéntame un Cuento".



**VNIVERSIDAD
D SALAMANCA**



CENTRO DE
ESTUDIOS
BRASILEÑOS

NOMINATE AN AATSP MEMBER FOR THE 2023 BOARD OF DIRECTORS ELECTIONS

Don't forget to submit your nominations for the 2023 AATSP Board of Directors Elections. Self-nominations are also welcome.

The following positions are open to begin service in 2024:

President Elect (PreK-12)
College/University Representative
Secondary (9-12) Representative
Portuguese Representative

CALL FOR PAPERS OPEN FOR VOLUME 9 OF *SPR*

[*Spanish and Portuguese Review* \(SPR\)](#) is the annual graduate student journal of AATSP. *SPR* publishes original, unpublished manuscripts on culture, film, linguistics, literature, pedagogy, second language acquisition, translation, and other areas related to the study or teaching of Hispanic and Luso-Brazilian languages and cultures. *SPR* welcomes submissions in the type of research and theory-based articles, response articles, interviews, notes from the classroom, and book and tool reviews. Submissions should strictly adhere to the [author guidelines](#). To submit manuscripts, go to <https://spanishandportuguesereview.org/submit/>. Contact spr@aatsp.org for any questions. We are excited to read your work! The submission deadline will be in **late May**.

DE LA UNIVERSIDAD DE SANTIAGO DE COMPOSTELA

Take advantage of this course while you're in Spain for
AATSP 2023



FORMACIÓN DE PROFESORES DE ELE

CURSO DE LENGUA, CULTURA Y CAMINO DE SANTIAGO

DIRIGIDO A: Profesores de español y materias afines, con un nivel de lengua B2.

FECHAS: del 3 al 21 de julio de 2023.

LUGAR: UNIVERSIDAD DE SANTIAGO DE COMPOSTELA

CONTENIDOS:

1.- PERFECCIONAMIENTO LINGÜÍSTICO

- Recursos audiovisuales en el aula de ELE.
- Dificultades del español.
- Prácticas comunicativas.



2.- CULTURA: EL CAMINO DE SANTIAGO

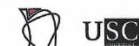
- Historia y actualidad del Camino de Santiago.
- El Camino de Santiago, Primer Itinerario Cultural Europeo.
- Literatura, cine y música en el Camino.
- El Camino de Santiago en el aula de ELE.

COSTE:

El coste del curso es de 1.800€

Incluye: 60 horas de clase, diploma acreditativo, visitas culturales, acceso a la red wifi del campus, 1 excursión de jornada completa que incluye el recorrido de un pequeño tramo del Camino de Santiago y seguro médico de emergencias en Santiago de Compostela. Alojamiento en residencia universitaria (habitación individual con baño) y manutención en comedor universitario (excepto cenas de los sábados).

Información sobre el curso: gene.gonzalez@usc.es



DE LA UNIVERSIDAD DE SALAMANCA

VEN A ESPAÑA, DISFRUTA DE SALAMANCA



Cursos Internacionales de la Universidad de Salamanca
Plaza de Fray Luis de León 1-8, 37008 Salamanca, España
TLF: (+34) 923 29 44 18. internat@usal.es

www.cursosinternacionales.es



VEN A ESPAÑA, DISFRUTA DE SALAMANCA

Del 29 de junio al 6 de julio de 2023

JUEVES 29 DE JUNIO

- 18:00 h. Bienvenida del grupo en el edificio de Cursos Internacionales.
- 19:30 h. Degustación de productos ibéricos en la cafetería Caballerizas.

VIERNES 30 DE JUNIO

- 9:15 h. Conferencia sobre Salamanca, su historia y la relación con la literatura.
- Salón de actos del edificio de Cursos Internacionales.
- 11:00 h. Visita a la Casa Museo Unamuno.
- 12:30 h. Clase de Flamenco. Escuela de baile Azabache.



SÁBADO 1 DE JULIO

- 11:00 h. Visita al Edificio Histórico de la Universidad y las catedrales. Pausa para la comida en la residencia. Por la tarde, visita a los conventos de San Esteban y Las Dueñas.

DOMINGO 2 DE JULIO

- 10:00 h. Excursión a La Alberca y Miranda del Castañar. Comida de *picnic* preparada por la residencia.

LUNES 3 DE JULIO

- 9:00 h. Visita al Mercado Central.
- 10:30 h. Recepción en el Ayuntamiento de Salamanca.
- 12:15 h. Visita a la biblioteca histórica de la Universidad de Salamanca.
- 18:00 h. Curso de cocina en La Cocinita Mágica.

MARTES 4 DE JULIO

- 10:00 h. Excursión a Miranda do Douro (Portugal), ruta en barco, comida y visita a una bodega.

MIÉRCOLES 5 DE JULIO

- 9:00 h. Excursión a Valladolid y Santo Domingo de Silos (Burgos). Comida de *picnic* preparada por la residencia.

JUEVES 6 DE JULIO

- 10:00 h. Visita a los museos salmantinos:
 - Filigrana charra.
 - Museo de Salamanca.
 - Casa Lis.
- 18:30 h. Ceremonia de despedida en el aula Salinas del Edificio Histórico de la Universidad.
- 20:30 h. Cena de despedida en la Hospedería Fonseca.

PRECIOS

- Precio total del programa: \$ 1,197.
- El precio de \$ 1,197 incluye:
Todas las actividades mencionadas, el alojamiento con pensión completa del 28 de junio (desde las 5 p.m.) al 7 de julio (hasta las 12 p.m.), en residencia universitaria (en habitación individual) o en familia (en habitación individual) y el seguro médico.

Para más información: profesoresele@usal.es

www.cursosinternacionales.es



EMBAJADA
DE ESPAÑA

CONSEJERÍA DE EDUCACIÓN
EN ESTADOS UNIDOS
Y CANADÁ



FORMACIÓN PARA PROFESORES DE ESPAÑOL

Sábado 18 de marzo, 12.00 EST

CERTIFICADA, EN LÍNEA, GRATUITA



More information on next page

El Podcast, el teatro y el cine como herramientas de transformación a través de la comunicación

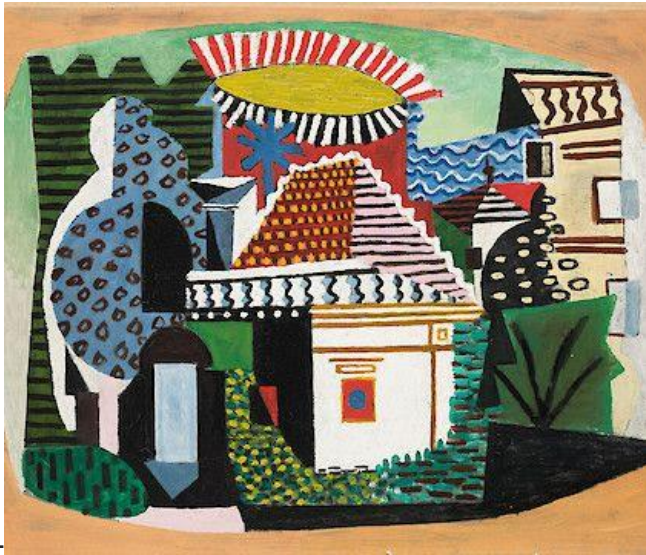
"¡Maestro, yo no quiero ser artista!"

En alguna ocasión Juan Ramón ha tenido que escuchar esta frase. Y es que cuando propone a sus alumnos y alumnas jugar con la palabra, les atenaza la vergüenza y aparece la coraza. No obstante, cuando crecen y descubren que el teatro, la radio y el cine les ayudan a transformar su entorno próximo y a comunicarse de forma eficaz, la opinión cambia. Todos quieren ser agentes activos del cambio personal y social que están construyendo.

Con el cine, la radio y el teatro los estudiantes experimentan el poder de la comunicación a través de la lengua y el lenguaje corporal.

Más información y registro [aquí](#):

https://issuu.com/consejeriaeducacioneeuu/docs/el_podcast_el_teatro_y_el_cine_como_herramientas?fr=sYjExZTU3MzcwNzE



1+

Charlotte

Saturday, February 11 - Sunday, May 21

The Mint Gallery

PICASSO LANDSCAPES: OUT OF BOUNDS

Picasso Landscapes: Out of Bounds

In the context of the "Picasso Celebration 1973-2023," this exhibition explores Pablo Picasso's deep engagement with landscape subjects and his expansive approach to this traditional genre.

More Information:

<https://www.spainculture.us/city/charlotte/picasso-landscapes-out-of-bounds/>



Dallas

Sunday, February 26 – Sunday, June 18

The Meadows Museum

**IN THE SHADOW OF DICTATORSHIP: CREATING THE
MUSEUM OF SPANISH ABSTRACT ART**

This collection presents a selection of more than 40 works from the Museo de Arte Abstracto Español in Cuenca, Spain, with works from 20th-century Spanish artists such as Eduardo Chillida, Luis Feito, or José Guerrero. Recently opened.

More Information:

<https://www.spainculture.us/city/dallas/in-the-shadow-of-dictatorship-creating-the-museum-of-spanish-abstract-art/>



[REGISTER NOW](#)

Theme: Keeping Language & culture in the Center of Our Hearts

Whether you're looking to include more technology, assess for proficiency, teach social justice or just get new ideas, there is a workshop or interest session for you!

- Conference information: <https://clta.net/registration/>
- Book your stay at the [Visalia Marriott](#), the official CLTA Conference hotel

FOR THOSE OF YOU ATTENDING CLTA, COME TO THE KLETT WORLD LANGUAGE BOOTH FOR A MEET AND GREET! LINDA VILLADONIGA WILL BE THERE AND WOULD LOVE TO MEET YOU.

Annual Conference:
In-Person!



FLENJ

#FLENJAC23



Save the Date! March 17th & March 18th, 2023

Hosted by Rutgers University, New Brunswick

[KEYNOTE SPEAKER: SAMARA SPIELBERG](#)
[\(@SAMAASPIELBERG\)](#)

[FOR DETAILED CONFERENCE INFORMATION, GO TO:](#)

<https://flenj.org/ac23/>



Registration is now open for the 2023 SCOLT/AWLA/SEALLT conference! The session proposal window has closed. You don't want to miss this amazing conference! Register now!

[Conference Registration Form at the SCOLT Rate](#)

[Hotel Reservation](#)

SCOLT is now accepting award nominations and scholarship applications. Nominate a colleague for the Educator of Excellence or Leadership Awards! There is funding available for first-time SCOLT attendees in their first 5 years of teaching through the Bostick Award and CULTR Grants. Scholarship opportunities include teacher travel scholarships and funds for high school seniors or college students pursuing a career in language education.

See the [Awards and Scholarships page](#) for more information. Watch social media and the [conference page](#) for updates throughout the year. Make your plans now to be in Mobile, AL March 23-25!



**De Elisa Bueno Brinkmann, Asesora técnica
Education Office, Miami, FL**

Os deseo un feliz comienzo de semana. Os envío enlace a la página web de la Consejería de Educación de España en EEUU y Canadá, en la que encontraréis toda la información sobre los cursos y másteres de verano en España, organizados por universidades españolas de gran prestigio y a unos precios muy competitivos. Recordad que están dirigidos a profesorado de español de nacionalidad no española:

<https://www.educacionyfp.gob.es/eeuu/convocatorias-programas/convocatorias-eeuu/cursos-verano.html>

[Cursos de verano en universidades españolas - Estados Unidos | Ministerio de Educación y Formación Profesional](#)

www.educacionyfp.gob.es

cursos de verano

En la página encontraréis el panfleto informativo y el enlace a la web del Ministerio de Educación para hacer el registro. El plazo para la inscripción finaliza **el 31 de marzo**.

Para cualquier duda, debéis escribir a cursosprofesores.usa@educacion.gob.es

Un cordial saludo,

Elisa Bueno Brinkmann

AATSP POSTER CONTEST



AATSP National Poster Contest Spanish/Portuguese

Submission Deadline April 1st, 2023

Prizes
1st - \$100
2nd - \$75
3rd - \$50

Categories

- PK -1st Hand-drawn
- 2nd -3rd Hand-drawn
- 4th -5th Hand-drawn
- 6th -8th Hand-drawn
- 6th -8th Digital
- 9th -12th Hand-drawn
- 9th -12th Digital

The local/state AATSP chapter contest is the first round of the AATSP Poster Contest, and allows students the opportunity to be celebrated on the local/state levels as well as be recognized at the national level if their entry is moved forward.

The AATSP sponsors the Poster Contest annually for students enrolled in Spanish or Portuguese classes in grades PK-12.

Posters will be judged on:
artistic representation,
creativity, originality,
uniqueness, interpretation of
theme and culture, neatness,
and use of language.

**“ Nuevos horizontes para la comunicación y la cultura
Novos horizontes para a comunicação e a cultura ”**

Click or scan for the 2023 Poster Contest Guidelines!

[nyurl.com/aatsp-poster-contest](https://www.nyurl.com/aatsp-poster-contest)

Submit any inquiries to T.J. Troche, Interim Poster Contest Director, at postercontest@aatsp.org



We are excited to announce WAYSIDE PUBLISHING, as our Major Event Sponsor for our 2023 conference & expo in Daytona Beach, October 26-28!

Click here <https://www.hilton.com/en/attend-my-event/dabdhhf-ffla23-63bde232-2663-4bb4-85dd-d8706417ffc4/>

to reserve your room at the Hilton Daytona Beach Oceanfront Resort. Make your reservation early! Our room block is limited and ends a month before the conference.

**FLORIDA MEMBERS MUST SUBMIT THEIR ENTRIES TO
FAATSPCONFERENCECHAIR@GMAIL.COM
EXTENDED TO MARCH 15, 2023**

GUIDELINES and more detailed information have been sent via email to Florida members



SAVE THE DATE
 OCTOBER 27, 2023
 FLTDC ANNUAL CONFERENCE
 MIAMI DADE NORTH CAMPUS

If you live in or near Miami, put this conference on your calendar:

Opening speaker and general assembly with breakfast, 2 rounds of 4 workshops (1.5 hours each) for various languages, a cultural interlude, lunch and a raffle.

Contact: [Maria Sierra fltcd.org@aol.com](mailto:MariaSierrafltcd.org@aol.com) for more information.

PROFESSIONAL DEVELOPMENT OPPORTUNITY

FROM DIFUSIÓN

JORNADAS DIDÁCTICAS DE ELE EN MADRID
 Editorial Difusión - Centro de Lenguas UPM

10 y 11 DE MARZO 2023
 Escuela Técnica Superior de Ingeniería y Diseño Industrial

Con tu entrada online podrás:

- Asistir a las **5 conferencias plenarias**
- Aprender en los **6 talleres didácticos**
- Participar en la sección **El público pregunta**
- Dejar **tus preguntas** para todos los ponentes
- Probar suerte en el **sorteo** final de materiales
- Recibir la **grabación** de todas las ponencias y talleres
- Obtener un **certificado de asistencia**

Te lo ponemos fácil para seguir formándote si no puedes asistir presencialmente.

¡Te esperamos al otro lado de la pantalla!

[REGISTER HERE: https://www.eventbrite.es/e/entradas-xi-jornadas-didacticas-de-ele-en-madrid-difusion-centro-de-lenguas-upm-484250043917?aff=emailing](https://www.eventbrite.es/e/entradas-xi-jornadas-didacticas-de-ele-en-madrid-difusion-centro-de-lenguas-upm-484250043917?aff=emailing)

FROM WAYSIDE PUBLISHING

Don't fence me in! An eclectic approach to language teaching

March 21, 2023, 7 p.m. EST

Does everyone in your school or district teach the same way? Of course not! And that's okay if everyone has a shared vision and goals for student proficiency. But **conflict can arise when teachers choose different methodologies** to reach the same language learning goals. As leaders, how can we honor one another's practices and continue to work effectively together to improve language learning?

In this session, we'll talk about how teachers can embrace **Principled Eclecticism** - a method of language education that combines various approaches and methodologies to teach language depending on the aims of the lesson and the abilities of learners. Let's learn together how to choose the best methods that match our strengths and what our students need to become proficient language users and culturally competent global citizens!?

Registration details: After registering, you will receive a confirmation email about joining the meeting.

Register:

<https://us06web.zoom.us/meeting/register/tZwvfU6qPz0qHNEREJaSnMUdCgcBrClwqARx>



MORE FROM

Interior Design: Providing Level Appropriate Language

Date and Time:

Mar 8, 2023, 7:00 PM in Eastern Time (US & Canada)

You've laid the foundation and built the structure, now it's time to start designing the interior of your lessons. Presenting and practicing language in context is at the heart of proficiency-driven instruction, but what does language in context look like in a novice classroom? How is it different for intermediate learners? In this session, the Professional Learning team will **discuss what level appropriate language means for novice and intermediate language learners** and provide strategies for how to provide level-appropriate language to your students.

Registration details: After registering, you will receive a confirmation email containing information about joining the meeting.

REGISTER HERE:

<https://us06web.zoom.us/meeting/register/tZUodumgrDorHdEqk5lrrLOq6D8zgzO7Ut-l>



Sponsored by  Wayside
PUBLISHING

July 18-20, 2023 // St. Petersburg, FL

Save with “Early Owl” Registration, NOW Underway!

We had so much fun being together in 2022 that we decided to do it again! Join Wayside Publishing July 18-20, 2023, in historic and lively [St. Petersburg, Florida](#) for the **Fluency Matters Conference**..

Discover how to confidently facilitate joyful language acquisition for all learners. Cultivate your skills as an acquisition-driven instructor with like-minded educators who will welcome and support you and fill your heart.

Fall in love with teaching again!

"Early Owl" registration is now open, so act quickly to take advantage of the **Early Owl registration price of \$379**. The first hundred people who register will receive a coupon to choose a Comprehension-Based Reader™ of their choice at the conference.

REGISTER HERE:

<https://www.tfaforms.com/5022304>

Instituto  Cervantes

[cervantes.es](https://www.cervantes.es)



https://www.cervantes.es/lengua_y_ensenanza/cursos_cervantes_espana/cursos_cervantes_espana.htm?utm_source=portales_ic&utm_medium=promo_carrusel_ic&utm_campaign=cursos-espana

Cursos de lengua y cultura en Alcalá de Henares

Cursos de lengua y cultura en Granada

Cursos de cultura española e hispanoamericana en Madrid

[Programa Tres culturas: español en Toledo](#)

[cervantes.es](https://www.cervantes.es)

[CENTRO VIRTUAL CERVANTES](#)

<https://cvc.cervantes.es/lengua/default.htm>

NINTH ANNUAL INTERNATIONAL CONFERENCE LATIN AMERICA IN THE POST-PANDEMIC WORLD JULY 27-28, 2023

Cuernavaca, México Universidad Internacional Inclusión Américas

CALL FOR PAPERS

As the world transitions into various strategies of post-pandemic economic recovery, the prevailing neo-liberal approaches to globalization have been checkmated. In the next several years, a new world order will emerge grounded on regionalism, self-determination, post-colonial, sustainability, anti-imperialist, and neo-nationalist ideologies and strategies. The question is: What will be Latin America's place in the upcoming realignment of the post-COVID world? Will it continue its cultural, political, and economic vassalage that ties it inexorably to the United States? Will China simply supplant the Coloso del Norte? Or will Latin American leaders finally have the courage to realize Simón Bolívar's dream and form a union of nations brought together, not by cultural and economic vassalage to any world power, but by the cultural, linguistic and historical legacy that all its countries share? Universidad Internacional and Inclusión Américas invite you to join us in an open dialogue to propose answers to the questions regarding Latin America's place in the post-pandemic new order. Come and share your area of interest in Latin American art, music, indigenous languages, linguistics, literature, economics, politics, history, current issues, and other related topics. Areas of interest will include the impact of Latin American cultures in the United States. We welcome papers and panel proposals on any subject relating to Latin America. Graduate student presentations are welcome. A selection of the Conference Proceedings will be published.

Submit your 150-word abstract (in English or Spanish) by June 21, 2023, to the conference coordinator:

Dr. Álvaro Ramírez

Saint Mary's College of California

aramirez@stmarys-ca.edu

I Foro didáctico "Español en inmersión"

Madrid, 24 y 25 de marzo

Tu nuevo evento del español



Descubre este nuevo espacio colaborativo en el que compartiremos conocimientos, retos y nuevas oportunidades, y reflexionaremos sobre los cambios que hemos experimentado estos dos últimos años en la enseñanza del **español en inmersión**.

Con más de 20 años de experiencia organizando Encuentros de formación para docentes de español, **Edinumen** une su experiencia y energía a la **Universidad Complutense** con el objetivo de crear un nuevo lugar de encuentro destinado al profesorado, a la coordinación académica y a la directiva de centros de español nacionales e internacionales. Todo ello de la mano de instituciones de referencia como el **Instituto Cervantes** y **FEDELE**, y de grandes especialistas en la enseñanza del español en inmersión.

Inscríbete aquí:

<https://www.edinumen.es/materiales/foromadrid/>



Using data to create personalized learning plans

<https://edtechmagazine.com/k12/article/2023/01/fetc-2023-make-most-your-k-12-districts-student-data>

Massachusetts school's Portuguese program sees high interest

<https://www.communityadvocate.com/2023/03/01/dual-language-program-kicks-off-in-hudson-after-covid-19-delay/>

Survey gauges student interest in studying abroad

<https://www.highereddive.com/news/study-abroad-affects-college-choice/643798/>

Can virtual teaching augment in-person learning?

<https://www.edweek.org/technology/virtual-education-is-not-popular-but-can-it-improve-teaching-and-learning/2023/03>

Teachers Say a New Parents' Bill of Rights Doesn't Solve Schools' Problems

https://www.edweek.org/leadership/teachers-say-a-new-parents-bill-of-rights-doesnt-solve-schools-problems/2023/03?utm_source=nl&utm_medium=eml&utm_campaign=eu&M=6342139&UUID=e0a0b421d0129d6b03f0c3e5b71cafdb&T=8512068

13 Formative Assessments That Inspire Creativity

https://www.edutopia.org/article/creative-formative-assessments?utm_content=linkpos2&utm_source=edu-newsletter&utm_medium=email&utm_campaign=weekly-2023-03-08

Incorporating Vision Boards in World Language Classes

https://www.edutopia.org/article/vision-boards-world-language-class?utm_content=linkpos3&utm_medium=email&utm_campaign=weekly-2023-03-08&utm_source=edu-newsletter

Culturally Responsive Teaching Favors Depth Over Breadth

https://www.edutopia.org/article/culturally-responsive-teaching-high-school-history?utm_content=linkpos7&utm_source=edu-newsletter&utm_medium=email&utm_campaign=weekly-2023-03-08

Teachers Explain Why Letting Students Redo Assignments is Problematic

https://www.edweek.org/teaching-learning/teachers-explain-why-letting-students-redo-assignments-is-problematic/2023/03?utm_source=nl&utm_medium=eml&utm_campaign=eu&M=6351269&UUID=e0a0b421d0129d6b03f0c3e5b71cafdb&T=8523955

5 Ways to Inspire a Love of Learning in Students

https://www.edweek.org/teaching-learning/5-ways-to-inspire-a-love-for-learning-in-students/2023/02?utm_source=nl&utm_medium=eml&utm_campaign=tu&M=6348412&UUID=e0a0b421d0129d6b03f0c3e5b71cafdb&T=8519556

What Makes a Class Memorable? Here's What Students Say

https://www.edweek.org/teaching-learning/opinion-what-makes-a-class-memorable-heres-what-students-say/2022/03?utm_source=nl&utm_medium=eml&utm_campaign=tu&M=6348412&UUID=e0a0b421d0129d6b03f0c3e5b71cafdb&T=8519556

Engaging Latino Parents: One District's Success Story

https://www.edweek.org/leadership/engaging-latino-parents-one-districts-success-story/2023/03?utm_source=nl&utm_medium=eml&utm_campaign=tl&M=6350542&UUID=e0a0b421d0129d6b03f0c3e5b71cafdb&T=8522728

FESTIVOS PARA MARZO

1 de marzo -

[Día Mundial de los Pastos Marinos](#)

<https://www.diainternacionalde.com/ficha/dia-mundial-pastos-marinos>

[Día de la Cero Discriminación](#)

<https://www.diainternacionalde.com/ficha/dia-de-cero-discriminacion>

[Día Mundial de la Concienciación sobre la Autolesión](#)

<https://www.diainternacionalde.com/ficha/dia-mundial-autolesion>

Día Mundial de la Protección Civil

<https://www.diainternacionalde.com/ficha/dia-mundial-proteccion-civil>

Día Internacional de la Silla de Ruedas

<https://www.diainternacionalde.com/ficha/dia-internacional-silla-ruedas>

2 de marzo -

Día Mundial del Bienestar Mental para Adolescentes

<https://www.diainternacionalde.com/ficha/dia-mundial-bienestar-mental-adolescentes>

3 de marzo -

Día Mundial de la Vida Silvestre

<https://www.diainternacionalde.com/ficha/dia-mundial-vida-silvestre>

Día Internacional de la Audición

<https://www.diainternacionalde.com/ficha/dia-internacional-audicion>

Día Mundial de los Defectos del Nacimiento

<https://www.diainternacionalde.com/ficha/dia-mundial-defectos-nacimiento>

Día Internacional de los Escritores

<https://www.diainternacionalde.com/ficha/dia-internacional-escritores>

SEMANA DEL 4 AL 8:

Semana del Aprendizaje Mediate Dispositivos Móviles

<https://www.diainternacionalde.com/semanas-internacionales/semana-aprendizaje-dispositivos-moviles>

4 de marzo -

Día Mundial de la Ingeniería para el Desarrollo Sostenible

<https://www.diainternacionalde.com/ficha/dia-mundial-ingenieria-desarrollo-sostenible>

Día Mundial de la Obesidad

<https://www.diainternacionalde.com/ficha/dia-mundial-de-la-obesidad>

Día Internacional de Concienciación sobre el Virus del Papiloma Humano

<https://www.diainternacionalde.com/ficha/dia-internacional-virus-papiloma>

Día del Hermano (Argentina)

<https://www.diainternacionalde.com/ficha/dia-mundial-del-hermano>

5 de marzo -

Día de la Abstinencia Digital

<https://www.diainternacionalde.com/dias-raros/dia-abstinencia-digital>

Día Mundial de la Eficiencia Energética

<https://www.diainternacionalde.com/ficha/dia-mundial-eficiencia-energetica>

Día Internacional para Concienciar sobre el Desarme y la No Proliferación

<https://www.diainternacionalde.com/ficha/dia-internacional-concienciar-desarme-no-proliferacion>

Día de los Datos Abiertos

<https://www.diainternacionalde.com/ficha/dia-datos-abiertos>

Día del Topógrafo Europeo y la Geoinformación

<https://www.diainternacionalde.com/ficha/dia-topografo-europeo-geoinformacion>

6 de marzo -

Día Europeo de la Logopedia

<https://www.diainternacionalde.com/ficha/dia-europeo-logopedia>

Día Internacional del Escultor

<https://www.diainternacionalde.com/ficha/dia-internacional-escultor>

7 de marzo -

Día Mundial de los Cereales

<https://www.diainternacionalde.com/ficha/dia-mundial-cereales>

Día Mundial de la Tortilla de Patatas

<https://www.diainternacionalde.com/dias-raros/dia-mundial-tortilla-patata>

Día Internacional en Recuerdo de los Oficiales de Policía Caídos

<https://www.diainternacionalde.com/ficha/dia-internacional-policia-caidos>

8 de marzo -

Día Internacional de la Mujer

<https://www.diainternacionalde.com/ficha/dia-internacional-mujer>

9 de marzo -

Día Mundial del Riñón

<https://www.diainternacionalde.com/ficha/dia-mundial-del-rinon>

Día Internacional del DJ

<https://www.diainternacionalde.com/dias-raros/dia-internacional-dj>

10 de marzo -

[Día Internacional de las Juezas](https://www.diainternacionalde.com/ficha/dia-internacional-juezas)

<https://www.diainternacionalde.com/ficha/dia-internacional-juezas>

[Día Internacional de la Gaita](https://www.diainternacionalde.com/dias-raros/dia-internacional-gaita)

<https://www.diainternacionalde.com/dias-raros/dia-internacional-gaita>

11 de marzo -

[Día Europeo de las Víctimas del Terrorismo](https://www.diainternacionalde.com/ficha/dia-europeo-victimas-terrorismo)

<https://www.diainternacionalde.com/ficha/dia-europeo-victimas-terrorismo>

12 de marzo -

[Día Mundial contra la Censura en Internet](https://www.diainternacionalde.com/ficha/dia-mundial-censura-internet)

<https://www.diainternacionalde.com/ficha/dia-mundial-censura-internet>

[Día Internacional de los Tuiteros](https://www.diainternacionalde.com/dias-raros/dia-internacional-tuiteros)

<https://www.diainternacionalde.com/dias-raros/dia-internacional-tuiteros>

14 de marzo -

[Día Internacional de las Matemáticas](https://www.diainternacionalde.com/ficha/dia-internacional-matematicas)

<https://www.diainternacionalde.com/ficha/dia-internacional-matematicas>

[Día Blanco](https://www.diainternacionalde.com/ficha/dia-blanco)

<https://www.diainternacionalde.com/ficha/dia-blanco>

[Día del Número Pi](https://www.diainternacionalde.com/ficha/dia-numero-pi)

<https://www.diainternacionalde.com/ficha/dia-numero-pi>

[Día Internacional de Acción por los Ríos](https://www.diainternacionalde.com/ficha/dia-internacional-accion-rios)

<https://www.diainternacionalde.com/ficha/dia-internacional-accion-rios>

[Día Europeo para la Prevención del Riesgo Cardiovascular](https://www.diainternacionalde.com/ficha/dia-europeo-prevencion-cardiovascular)

<https://www.diainternacionalde.com/ficha/dia-europeo-prevencion-cardiovascular>

15 de marzo -

[Día Mundial de los Derechos del Consumidor](https://www.diainternacionalde.com/ficha/dia-mundial-derechos-consumidor)

<https://www.diainternacionalde.com/ficha/dia-mundial-derechos-consumidor>

[Día Internacional para Combatir la Islamofobia](https://www.diainternacionalde.com/ficha/dia-internacional-combatir-islamofobia)

<https://www.diainternacionalde.com/ficha/dia-internacional-combatir-islamofobia>

[Día Mundial del Discurso](https://www.diainternacionalde.com/ficha/dia-mundial-discurso)

<https://www.diainternacionalde.com/ficha/dia-mundial-discurso>

[Día Mundial contra la Matanza de Focas](https://www.diainternacionalde.com/ficha/dia-mundial-contra-matanza-focas)

<https://www.diainternacionalde.com/ficha/dia-mundial-contra-matanza-focas>

[Día Internacional contra la Brutalidad Policial](https://www.diainternacionalde.com/ficha/dia-internacional-contra-brutalidad-policia)

<https://www.diainternacionalde.com/ficha/dia-internacional-contra-brutalidad-policia>

17 de marzo -

[Día de San Patricio](https://www.diainternacionalde.com/ficha/dia-de-san-patricio)

<https://www.diainternacionalde.com/ficha/dia-de-san-patricio>

[Día Mundial del Sueño](https://www.diainternacionalde.com/ficha/dia-mundial-sueno)

<https://www.diainternacionalde.com/ficha/dia-mundial-sueno>

18 de marzo -

[Día Mundial de las Enfermedades Reumáticas de la Juventud](https://www.diainternacionalde.com/ficha/dia-mundial-enfermedades-reumaticas-juventud)

<https://www.diainternacionalde.com/ficha/dia-mundial-enfermedades-reumaticas-juventud>

[Día Mundial del Síndrome de Edwards o Trisomía 18](https://www.diainternacionalde.com/ficha/dia-mundial-sindrome-edwards)

<https://www.diainternacionalde.com/ficha/dia-mundial-sindrome-edwards>

19 de marzo -

[Día del Padre \(en España y en algunos países hispanos\)](https://www.diainternacionalde.com/ficha/dia-del-padre)

<https://www.diainternacionalde.com/ficha/dia-del-padre>

[Día Internacional del Artesano](https://www.diainternacionalde.com/ficha/dia-internacional-artesano)

<https://www.diainternacionalde.com/ficha/dia-internacional-artesano>

20 de marzo -

[Día Internacional de la Felicidad](https://www.diainternacionalde.com/ficha/dia-internacional-felicidad)

<https://www.diainternacionalde.com/ficha/dia-internacional-felicidad>

[Equinoccio de Primavera \(Hemisferio Norte\)](https://www.diainternacionalde.com/ficha/equinoccio-de-primavera)

<https://www.diainternacionalde.com/ficha/equinoccio-de-primavera>

[Día Mundial del Gorrión](https://www.diainternacionalde.com/ficha/dia-mundial-gorrion)

<https://www.diainternacionalde.com/ficha/dia-mundial-gorrion>

[Equinoccio de Otoño \(Hemisferio Sur\)](https://www.diainternacionalde.com/ficha/equinoccio-otono)

<https://www.diainternacionalde.com/ficha/equinoccio-otono>

[Día Internacional Sin Carne](https://www.diainternacionalde.com/dias-raros/dia-mundial-sin-carne)

<https://www.diainternacionalde.com/dias-raros/dia-mundial-sin-carne>

Día Mundial de la Harina

<https://www.diainternacionalde.com/dias-raros/dia-mundial-harina>

Día Mundial de la Rana

<https://www.diainternacionalde.com/dias-raros/dia-mundial-rana>

SEMANA DEL 21-28:

Semana de solidaridad con los pueblos que luchan contra el racismo y la discriminación racial

<https://www.diainternacionalde.com/semanas-internacionales/semana-solidaridad-pueblos-lucha-racismo>

21 de marzo -

Día Internacional de los Bosques

<https://www.diainternacionalde.com/ficha/dia-internacional-bosques>

Día Mundial del Trabajo Social

<https://www.diainternacionalde.com/ficha/dia-mundial-trabajo-social>

Día Mundial del Síndrome de Down

<https://www.diainternacionalde.com/ficha/dia-mundial-sindrome-down>

Día Internacional de Nowruz

<https://www.diainternacionalde.com/ficha/dia-internacional-de-nowruz>

Día Internacional del Color

<https://www.diainternacionalde.com/ficha/dia-internacional-color>

Día Internacional de la Eliminación de la Discriminación Racial

<https://www.diainternacionalde.com/ficha/dia-internacional-eliminacion-discriminacion-racial>

Día Mundial de la Poesía

<https://www.diainternacionalde.com/ficha/dia-mundial-poesia>

Día Mundial de la Marioneta

<https://www.diainternacionalde.com/ficha/dia-mundial-marioneta>

Día Internacional de la Cefalea en Racimos

<https://www.diainternacionalde.com/ficha/dia-internacional-cefalea-racimos>

22 de marzo –

Comienzo de Ramadán

<https://www.diainternacionalde.com/celebraciones-religiosas/ramadan>

Día Mundial del Agua

<https://www.diainternacionalde.com/ficha/dia-mundial-agua>

23 de marzo -

Día Meteorológico Mundial

<https://www.diainternacionalde.com/ficha/dia-meteorologico-mundial>

24 de marzo -

Día Mundial de la Tuberculosis

<https://www.diainternacionalde.com/ficha/dia-mundial-tuberculosis>

Día Internacional del Derecho a la Verdad en relación con Violaciones Graves de los Derechos Humanos y de la Dignidad de las Víctimas

<https://www.diainternacionalde.com/ficha/dia-internacional-violaciones-derechos-humanos>

25 de marzo -

Día Internacional de Solidaridad con el Personal Detenido y Desaparecido

<https://www.diainternacionalde.com/ficha/dia-internacional-solidaridad-personal-detenido-desaparecido>

La Hora del Planeta

<https://www.diainternacionalde.com/ficha/la-hora-del-planeta>

Día Internacional para las Víctimas de Esclavitud y Trata de Esclavos

<https://www.diainternacionalde.com/ficha/dia-internacional-recuerdo-victimas-esclavitud>

Día Mundial del Gofre o Día Internacional del Waffle

<https://www.diainternacionalde.com/dias-raros/dia-mundial-gofre>

Día Internacional de Leer a Tolkien

<https://www.diainternacionalde.com/dias-raros/dia-internacional-leer-tolkien>

26 de marzo -

Día Mundial del Clima

<https://www.diainternacionalde.com/ficha/dia-mundial-clima>

Día del Cambio de Hora en Europa

<https://www.diainternacionalde.com/usuarios/suscribirse#suscribete-email>

27 de marzo -

Día Mundial del Teatro

<https://www.diainternacionalde.com/ficha/dia-mundial-teatro>

28 de marzo

Día de la Torta Selva Negra

<https://www.diainternacionalde.com/dias-raros/dia-torta-selva-negra>

29 de marzo -

Día Mundial del Piano

<https://www.diainternacionalde.com/ficha/dia-mundial-piano>

Día Nacional del Trasplante (España)

<https://www.diainternacionalde.com/paises/espa%C3%B1a/dia-nacional-del-trasplante>

30 de marzo -

Día Mundial del Trastorno Bipolar

<https://www.diainternacionalde.com/ficha/dia-mundial-trastorno-bipolar>

Día Internacional de las Trabajadoras del Hogar

<https://www.diainternacionalde.com/ficha/dia-internacional-de-las-trabajadoras-del-hogar>

Día Escolar de la Paz y La No Violencia (Hemisferio Sur)

<https://www.diainternacionalde.com/ficha/dia-escolar-paz-y-no-violencia>

31 de marzo -

Día Internacional de la Visibilidad Transgénero-

<https://www.diainternacionalde.com/ficha/dia-internacional-visibilidad-trans>

FRASES POPULARES DEL MES DE MARZO

- *"La primavera a veinte de marzo entra".*
- *"Si marzo viene de aguas, pronto se trillan las parvas".*
- *"Cuando marzo va a mediar, debe la primavera empezar".*
- *"Marzo, los almendros en flor y los mozos en amor".*
- *"Niebla de marzo, agua en la mano".*

- *"De marzo a la mitad, la golondrina viene y el tordo se va".*
- *"Marzo trae las hojas y noviembre las despoja".*
- *"En marzo como marzadas: viento, frío y granizadas".*
- *"Marzo loco, y abril no poco".*
- *"Si marzo ventea, abril cantarea".*
- *"Marzo marceador, un día malo, otro peor".*
- *"Cuando marzo mayea, mayo marcea".*
- *"Septiembre y marzo, ventoleros ambos".*
- *"Marzo de lluvias, buen año de alubias".*
- *"Nieblas en marzo, heladas en mayo".*
- *"De marzo no te fíes que es traidor, tan pronto frío como calor".*
- *"Sol de marzo hiere con mazo".*
- *"Cuando en marzo truena, año de almendras".*
- *"El sol de marzo conmueve y no resuelve".*
- *"Si en marzo oyes tronar, prepara la media y el costal".*
- *"Marzo sediento es año opulento".*
- *"Marzo pardo es señal de buen año"*



AATSP

American Association of Teachers
of Spanish & Portuguese • Est. 1917

TIME2TALK OFFERS AATSP MEMBERS PROFESSIONAL DEVELOPMENT OPPORTUNITY

[Time2Talk](#) is a mobile app that allows users to connect and converse instantly with native Spanish speakers throughout Latin America and Spain. In case you missed it over the holidays, Time2Talk is offering AATSP members a special professional development package: buy three hours and get two free for a discounted price of \$44.95. This customized program gives Spanish teachers the opportunity to access conversational practice at anytime from anywhere with speaking coaches with a diverse variety of accents and cultures. Simply download the app and access sessions without scheduling. All coaches are teaching professionals. For more information and to take advantage of this special offer for AATSP members, [click here](#):

<https://mailchi.mp/time2talk/aatsp> .



SAVE THE DATE!

AATSP FLORIDA CHAPTER ANNOUNCES ITS

2ND ANNUAL FACE TO FACE CONFERENCE

SEPTEMBER 7-9, 2023

Wyndham Orlando Resort

**DEADLINE TO SUBMIT
PROPOSALS IS 11:59 p.m.
MARCH 30, 2023.**

Please send conference proposals to:
Linda Villadóniga:
faatspconferencechair@gmail.com

*Applicants will be notified by e-mail by **APRIL 15, 2023**, as to the status of their proposal(s).*

Proposal form:

https://docs.google.com/document/d/1nTUCEo_PgBvq9s3azmGP7o9dlj0Okqu/edit?usp=sharing&oid=116843808266132952631&rtpof=true&sd=true

Registration forms and hotel passkey codes coming soon!

105th AATSP ANNUAL CONFERENCE

Salamanca, Spain



Nuevos horizontes para la
comunicación y la cultura

Novos horizontes para a
comunicação e a cultura

Universidad de Salamanca

June 26-29, 2023

For more information, visit www.aatsp.org



**LOOKING
FORWARD
TO SEEING
MANY OF
YOU THERE!**

**FLORIDA MEMBERS,
WE WILL PLANNING A "MEET
UP" DURING THE CONFERENCE!
PLAN TO JOIN US!**

GRACIAS a nuestros
PATRONICADORES:





B&B Educational Consultants, Inc.



STUDY \neq
SPAIN





CHECK OUR WEBPAGE AND USE OUR SOCIAL MEDIA OFTEN. We post many, many things of interest using the website and social media! <https://aatsp-fl.weebly.com/>

Mandadme vuestros recursos e ideas para la próxima edición. Agradecería vuestra colaboración para que tengamos más recursos, artículos e ideas.

¡Hasta la próxima edición de LA VOZ!

Abrazos,

Linda Villadóniga

AATSP- Florida Chapter

Past President

Conference Chair

Editor of *La Voz*

Poster Contest Coordinator

AATSP Member Emeritus